

Kasutusjuhend (originaalkasutusjuhendi tõlge)

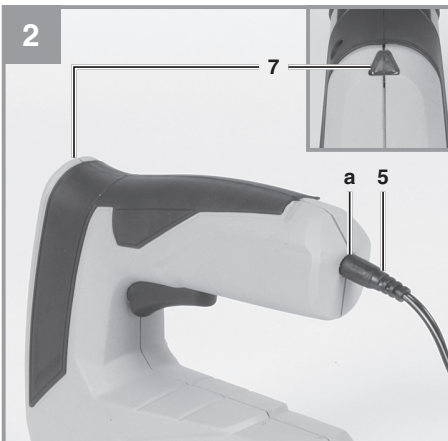
Juhtmevaba klammerdi



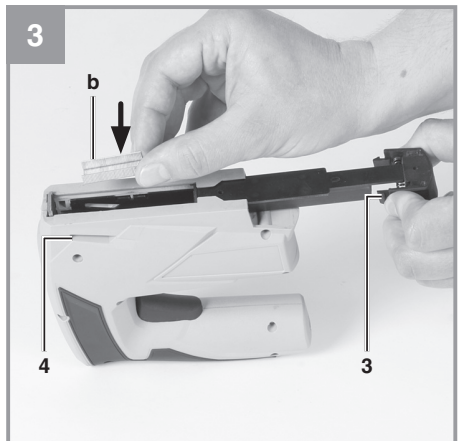
1



2



3





Oht! Kehavigastuste riski vähendamiseks lugege kasutusjuhised hoolikalt läbi



Ettevaatust! Kandke kõrvaklappe. Müratase võib kuulmist kahjustada.



Ettevaatust! Kandke hingamismaski. Puidu ja muude materjalide töötlemisel võib tekkida tervisele kahjulikku tolmu. Ärge kasutage seadet asbesti sisaldavate materjalide töötlemiseks!



Ettevaatust! Kandke kaitseprille. Töötlemise käigus tekkivad sädemed ning laiali paiskuvad laastud, saepuru ja tolm võivad põhjustada nägemiskahjustusi.



Kasutamiseks ainult kuivades ruumides.



II kaitseklass.



Laadimisalaldi väljundpistik (alalisvool). Pistiku välmine osa on miinuspoolus ja sisemine osa on plusspoolus.



Kui laadimisalaldi temperatuur tõuseb üle 130 °C, rakendub termokaitse. Väljundvool katkestatakse.

Sisukord

1. Ohutusnõuded	5
2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt.....	5
3. Otstarbekohane kasutus.....	5
4. Tehnilised andmed.....	6
5. Enne seadme käivitamist.....	6
6. Kasutamine.....	7
7. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine	7
8. Kõrvaldamine ja ringlussevõtt.....	8
9. Hoidmine	8
Hooldusteave.....	10
Garantiisertifikaat.....	11
Vastavusdeklaratsioon.....	12

⚠ Oht!

Seadme kasutamisel tuleb järgida ohutusnõudeid, et hoida ära vigastused ja seadme kahjustused. Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi täielikud kasutusjuhised ja ohutuseeskirjad. Hoidke juhendit kindlas kohas, et vajalik teave oleks alati käepärast. Kui te annate seadme kellelegi teisele, andke kaasa ka need kasutusjuhised ja ohutuseeskirjad. Tootja ei vastuta nende juhiste ja ohutuseeskirjade eiramisest tingitud kahjustuste ega vigastuste eest.

1. Ohutusnõuded

Asjakohase ohutusteabe leiate kaasasolevast voldikust.

⚠ Oht!

Lugege läbi kõik ohutuseeskirjad ja -juhised.

Ohutuseeskirjade ja -juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja raskeid kehavigastusi.

Hoidke kõik ohutuseeskirjad ja -juhised edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas alles.

2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt**2.1. Seadme kirjeldus (joonis 1)**

1. Päästik
2. Klammerduspea
3. Salve liugur
4. Nivoonäidik
5. Laadimiskaabel
6. Laadimisalald
7. Näidik

2.2. Tarnekomplekt

Veenduge loendi alusel, et tarnekomplektis on kõik vajalikud osad. Kui mõni osa on puudu, pöörduge 5 tööpäeva jooksul pärast kauba ostmist meie teeninduskeskusesse või kauplusse, kust te seadme ostsite, ja esitage kehtiv ostukviitung. Vaadake ka kasutusjuhendi lõpus esitatud hooldusteabes olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja transporditoed (kui need on olemas).
- Veenduge, et tarnekomplekt sisaldab kõiki loetletud osi.
- Veenduge, et seadmel ja tarvikutel ei ole transpordikahjustusi.
- Võimaluse korral hoidke pakend kuni garantiiaja lõpuni alles.

⚠ Oht!

Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad! Ärge lubage lastel mängida kilekottide, fooliumi ega pisidetallidega. Osade allaneelamise või lämbumise oht!

- Juhtmevaba klammerdi
- Akulaadur
- Kasutusjuhend
- Ohutusjuhised

3. Otstarbekohane kasutus

Juhtmevaba klammerdi on loodud kanga, naha ja puidu klammerdamiseks ja kinnitamiseks vastavate klambritega. Juhtmevaba klammerdi on loodud ajutiseks kasutamiseks. Pideval kasutamisel läheb klammerdi kuumaks ja kuumenemine vähendab selle jõudlust. Kui klammerdi on kuum, siis katkestage töö ja laske klammerdil jahtuda.

Seadet tohib kasutada üksnes selleks ette nähtud otstarbel. Seadme kasutamine muul otstarbel loetakse väärkasutuseks. Valest kasutamisest tuleneva kahju ja vigastuste eest vastutab kasutaja/käitaja, mitte tootja.

Pange tähele, et meie seadmed ei ole ette nähtud äriliseks, kutsealaseks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Kui seadet kasutatakse tööstuslikul või ärilisel otstarbel või nendega võrdväärsetel eesmärkidel, kaotab garantiid kehtivuse.

4. Tehnilised andmed

Mootori toitepinge	3,6 V DC
Suurim tsükliite arv minutis	30
Klambri laius	11,4 mm
Klambri pikkus	6–14 mm
Klambri paksus	0,75 mm
Aku mahtuvus	1,3 Ah
Aku tüüp	Liitiumioon
Mass	0,9 kg

TC-CT 3.6 Li akulaadur

Aku laadimispinge	5 V DC
Aku laadimisvool	400 mA
Laadimisalaldi toitepinge	230–240 V ~ 50 Hz
Laadimisaeg	3–5 tundi

⚠ Ohutegurid

Müra ja vibratsioon

Müra ja vibratsiooni väärtused on mõõdetud standardite EN 60745-1 ja EN 60745-2-16 kohaselt.

Helirõhutase L_{pA}	81 dB(A)
Mõõtemääramatus K_{pA}	3 dB
Helivõimsuse tase L_{WA}	92 dB(A)
Mõõtemääramatus K_{WA}	3 dB

Kandke kõrvaklappe.

Müratase võib kuulmist kahjustada.

Vibratsiooni koguväärtused (kolme suuna vektorsumma) on määratud standardite EN 60745-1 ja EN 60745-2-16 kohaselt.

Vibratsiooni tugevus $a_h = 3,436 \text{ m/s}^2$
Mõõtemääramatus $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Nimetatud vibratsiooni väärtus on kindlaks määratud kooskõlas standardiseeritud katsemeetodiga. See võib olenevalt elektriseadme kasutusviisist muutuda ja teatud olukordades eelnimetatud väärtusi ületada.

Nimetatud vibratsiooni väärtust võib kasutada seadme võrdlemiseks muude elektritööriistadega.

Nimetatud vibratsiooni väärtust võib kasutada kahjuliku mõju esmaseks hindamiseks.

Hoidke müraheide ja vibratsiooni võimalikult väike.

- Kasutage üksnes laitmatust töökorras seadmeid.
- Hooldage ja puhastage seadet korrakohaselt.
- Kohandage oma tööviisi vastavalt seadme omadustele.
- Vältige seadme ülekoormamist.
- Vajaduse korral laske seade korda teha.
- Lülitage seade välja, kui seda ei kasutata.
- Kandke kaitsekindaid.

⚠ Ettevaatust! Jääkriskid

Isegi kui kasutada seda elektritööriista vastavalt juhiste, ei saa välistada teatud jääkriske. Tulenevalt seadme ehitusest ja kujundusest võivad tekkida järgmised ohud:

1. kopsukahjustus, kui ei kasutata sobivat tolmumaski;
2. kuulmiskahjustus, kui ei kasutata sobivat kuulmiskaitset;
3. käte vibratsioonist tulenev tervisekahjustus, kui seadet kasutatakse pikaajaliselt või see ei ole korralikult suunatud või hooldatud.

5. Enne seadme käivitamist

⚠ Ohutegurid

Laadige akut ainult seadme jaoks tarnitud laadijaga.

5.1. Aku laadimine (joonis 2)

Aku on kaitstud süvatühjenduse eest. Sisesehitatud kaitseahel lülitab seadme automaatselt välja, kui aku on tühi.

Märkus! Kui kaitseahel on rakendunud, siis ärge lülitage enam käivituslülitit. See võib akut kahjustada.

Veenduge, et elektrivõrgu pinget ühildub seadme laadimisalaldi andmesildil näidatuga. Sisestage akulaadur (6) elektrivõrgu pistikupesasse ja ühendage laadimiskaabel (5) laadimispiistikuga (a). Laadimine algab kohe, kui laadimiskaabel on pistikku ühendatud.

Näidiku punane valgusdiod (7) tähendab, et toimub aku laadimine. Kui laadimine on lõppenud, siis punane valgusdiod kustub ja süttib roheline valgusdiod.

Kui valgusdiod (7) vilgub vaheldumisi punase ja rohelisena, siis on temperatuur liiga madal või liiga kõrge. Hoidke tööriista päev läbi toatemperatuuril ja proovige uuesti.

Kui valgusdiod (7) jätkab vaheldumisi punase ja rohelisena vilkumist, siis on aku vigane. Vigast akut ei tohi enam kasutada.

Kui vilgub ainult punane valgusdiod, siis toimub kohandatud laadimine. Põhjus: süvatühjendus. Ohutuse kaalutlustel toimub laadimine väiksema kiirusega, kuni on saavutatud tavaline laetus.

⚠ Märkus! Käepide võib laadimise käigus veidi soojeneda. See on loomulik.

Kui laadimist ei toimu, siis vaadake järgmist:

- kas elektrivõrgu pistikupesa on pingestatud;
- kas akulaaduri ja seadme vahel on korralik ühendus.

Kui aku laadimine ikkagi ei alga, siis saatke

- laadimisalaldi
- ja akupatarei

meie klienditeenindusse.

5.2. Klambrite sisestamine (joonis 3)

- Vajutage salve liugur (3) pöidla ja nimetissõrme vahel kokku.
- Tõmmake salve liugurit tahapoole ja võtke see klammerdist välja.
- Täitke klammerdi klambritega (b), nagu joonisel 3 näidatud.
- Seejärel lükake salve liugurit ettepoole, kuni see klõpsatab tuntuvalt oma kohale.

⚠ Märkus!

Salve liugurit peab saama liigutada erilist jõudu rakendamata. Veenduge, et see ei ole klambritega ummistunud.

Täitenivoo näidik

Täitenivoo näidik (4) näitab, kas salves on veel piisavalt klambreid. Vajaduse korral täitke salve, nagu eespool kirjeldatud. Vältige päästiku (1) vajutamist, kui salves ei ole enam klambreid või naelu.

6. Kasutamine

6.1. Kasutamine (joonis 3)

Enne töö alustamist vaadake alati täitenivoo näidikut (4), kas salves on veel piisavalt klambreid ja kas salv on korralikult salve liuguriga (3) suletud.

6.2. Päästiku kasutamine (joonis 1)

Sisseehitatud päästiku lukusti väldib juhtmevaba klammerdi tahmatut rakendumist. Juhtmevaba klammerdi päästiku rakendamiseks vajutage klammerduspea (2) materjali vastu ja tõmmake päästikut (1).

6.3. Näidik (joonis 2, viide 7)

Näidik (7) näitab aku laengut laadimise ajal (vaadake jaotist 5.1). Roheline valgusdiod põleb ka klambrite klammerdamise ajal.

Kui valgusdiod vilgub töötamise ajal punasena, on aku tühi. Laadige aku.

7. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine

⚠ Ohutegurid

Ärge puudutage seadme puhastamise või hooldamise ajal klammerduspead.

7.1. Puhastamine

- Hoidke kõik ohutusseadised, tuulutusavad ja mootori kere võimalikult puhtad ja tolmuvabad. Pühkige seadet puhta lapiga või puhuge madala rõhuga suruõhuga.
- Soovitav on puhastada seadet iga kord pärast kasutamise lõpetamist.
- Puhastage seadet korrapäraselt lahjas seebivees niisutatud lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks pesuaineid ega lahusteid; need võivad rikkuda seadme plastosi. Ärge laske veel seadmesse tungida. Vee tungimine elektriseadme sisse suurendab elektrilöögiohtu.

7.2. Hooldamine

Klammerdamise ajal tekib klambrite ummistusrisk, eriti, kui juhtmevaba klammerdit hoitakse kasutamise ajal mingi nurga all.

Klambrite eemaldamiseks tõmmake salve liugurit (3) tahapoole ja võtke see klammerdist välja; eemaldage ummistunud klambrid sobivate tangide abil. Seejärel lükake salve liugurit (3) lõpuni ette, kuni see klõpsatab tuntuvalt oma kohale.

Seadme sisemuses pole muid hooldust vajavaid osi.

7.3. Varuosade tellimine

Varuosade tellimisel on vaja esitada järgmised andmed:

- seadme mudel;
- seadme tootekood;
- seadme tunnusnumber;
- vajaliku varuosa varuosakood.

Kehtivad hinnad ja teabe leiate veebisaidilt www.isc-gmbh.info

8. Kõrvaldamine ja ringlussevõtt

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade tarnitud pakendis. Pakendi materjali saab taaskasutada või ringlusse võtta. Seade ja selle tarvikud koosnevad mitmesugustest materjalidest, nagu metall ja plast. Ärge visake katkisi seadmeid olmeprügi hulka. Katkised seadmed tuleb viia käitlemiseks vastavasse kogumiskohta. Kui te ei tea ühtki kogumiskohta, siis küsige teavet kohalikust omavalitsusest.

9. Hoidmine

Hoidke seadet ja selle lisatarvikuid pimedas, kuivas ja külmakindlas kohas. Parim hoiutemperatuur on 5–30 °C. Hoidke elektritööriista selle algupärase pakendis.



Ainult Euroopa Liidu riikidele

Ärge visake katkisi elektritööriistu olmeprügi hulka.

Euroopa Liidu direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja riigisisestele kohaldustele vastamiseks tuleb kasutatud elektrilised tööriistad koguda kokku eraldi ja kõrvaldada need keskkonnale ohutul viisil, näiteks viies need vastavasse kogumiskohta.

Ringlussevõtu alternatiiv tagasisaatmisele.

Elektriseadme omanik on kohustatud omandisuhte lõppemisel tagasisaatmise alternatiivina kaasa aitama korralikule ringlussevõtule. Vana seadme võib loovutada ka ringlussevõtu kogumiskohta, mis korraldab selle kõrvaldamise riikliku ringlussevõtu- ja jäätmekäitluseeskirjade järgi. See ei puuduta vanade seadmete elektrikomponentideta tarvikuid ega abivahendeid.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide (või selle osade) kordustrukk või muul viisil paljundamine on lubatud ainult iSC GmbH loal.

Tehnilised andmed võivad muutuda

Seade sisaldab liitiumioonakusid.

Erisätte 188 kohaselt ei kehti sellele seadmele ADR-määrused. Käsitsege ettevaatlikult. Süttimisohut seadme kesta kahjustuse korral. Seadme kesta kahjustuse korral: kontrollige ja vajadusel tihendage uuesti. Lisateabe saamiseks helistage 0049 1807 1020 2066 (püsivõrgu tasu 0,14 €/min, mobiiltelefon kuni 0,42 €/min). Väljaspool Saksamaad lisanduvad tasud tavalisele lauatelefoni numbrile Saksamaal.

Hooldusteave

Meil on kõikides garantiisertifikaadis nimetatud riikides pädevad teeninduspartnerid, kelle kontaktandmed leiате samuti garantiisertifikaadist. Need partnerid aitavad teid kõigis teenindusküsimustes, nagu parandustööd, varu- ja kuluosade või kulumaterjalide ostutellimused.

Pidage meeles, et selle seadme järgmised osad kuluvad hariliku kasutamise käigus loomulikult ning seetõttu on need osad vajalikud kulumaterjalina.

Liik	Näide
Kuluosad*	
Kulumaterjal*	Klambrid
Puuduvad osad	

* Võib mitte kuuluda tarne koosseisu.

Puudustest ja tõrgetest teavitage veebisaidil www.isc-gmbh.info. Esitage kindlasti oma mure täpne kirjeldus ja vastake igal juhul järgmistele küsimustele.

- Kas seade on üldse töötanud või oli see algusest peale katki?
- Kas te märkasite enne tõrget mingeid vihjeid sellele või puudusi?
- Milles seisneb teie arvates seadme rike (selle põhitunnus)? Kirjeldage tõrget.

Garantiisertifikaat

Hea klient!

Kõik meie tooted on laitmatu seisukorra tagamiseks allutatud rangetele kvaliteedinõuetele. Kui sellele vaatamata ilmneb teie seadmel tõrge, võtke ühendust meie teenindusosakonnaga sellel garantiikaardil näidatud aadressil. Võite pöörduda meie poole ka telefoni teel, kasutades näidatud teenindusnumbrit. Palun arvestage garantiinõude esitamisel alljärgnevate tingimustega.

1. Need garantiitingimused reguleerivad lisagarantiiteenuseid, mida allpool nimetatud tootja lubab oma uute toodete ostjatele lisaks nende seaduslikele garantiinõuetele. See garantii ei piira teie seaduslike garantiinõuete õigusi. Meie garantii on teile tasuta.
2. Garantiiteenused hõlmavad ainult allpool nimetatud tootjalt ostetud toote materjalidest või tootmisvigadest tingitud puudusi ja piirduvad tootja eelistuse alusel ainult toote nimetatud puuduste kõrvaldamise või toote asendamisega.

Pange tähele, et meie tooted ei ole ette nähtud äriliseks, kutsealaseks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Garantiinõuet ei rahuldata, kui seade on olnud ärilises, kutsealases või tööstuslikus kasutuses või on pandud garantiiajal sarnaste koormuste alla.

3. Garantii ei hõlma järgmisi asjaolusid.
 - Seadme kahjustus, mis on tingitud paigaldusjuhiste mittejärgimisest või ebaõigest paigaldamisest, kasutusjuhiste mittejärgimisest (näiteks ühendamine vale tüüpi pinge või vooluga elektrivõrguga), hooldus- ja ohutusjuhiste mittejärgimisest, seadme jätmisest ebavalistesse keskkonnatingimustesse või puudulikest korrashoiust ja hooldusest.
 - Seadme kahjustus, mille on põhjustanud väärkasutus või ebaõige kasutamine (näiteks seadme ülekoormamine või heakskiitmata tarvikute kasutamine), võõrkehade sisenemine seadmesse (näiteks liiv, kivid või tolm), transpordikahjustused, jõu kasutamine või välised jõud (näiteks kukkumine).
 - Seadme või selle osade kahjustused, mille on põhjustanud tavaline või loomulik kulumine või seadme tavaline kasutamine.
4. Garantii kehtib 24 kuud alates seadme ostukuupäevast. Garantiinõuded tuleb esitada enne garantiiaja lõppu kahe nädala jooksul alates puuduse märkamisest. Pärast garantiiaja lõppu esitatud garantiinõudeid vastu ei võeta. Esialgne garantiiaeg jääb seadmele kehtima ka pärast parandamist või osade asendamist. Sellistel juhtudel ei too tehtud tööd või paigaldatud osad kaasa garantiiaja pikendamist ja tehtud töödele ega paigaldatud osadele ei rakendata mingit uut garantiid. See kehtib ka kohapealse teeninduse kasutamise korral.
5. Vigase toote garantiinõude esitamiseks registreerige see veebisaidil www.isc-gmbh.info. Kui puudus on meie garantiiga kaetud, siis parandatakse see toode viivitamatult ja tagastatakse teile või me saadame teile uue asendustoote.

Muidugi on meil hea meel pakkuda tasuta parandusteenust mis tahes puuduste puhul, mis ei kuulu käesoleva garantiid kohaldamisalasse, või osadele, mida garantii enam ei kata. Selle teenuse kasutamiseks saatke seade meie teenindusaadressile.

Vaadake selle garantiid kitsendusi kuluosade, kulumaterjalide ja puuduvate osade korral, nagu on käesolevas juhendis toodud teenindusteabes kirjeldatud.

ISC GmbH • Eschenstraße 6 • D-94405 Landau/Isar

tõendab toote vastavust EL-i direktiivile ja standarditele

Juhtmevaba klammerdi TC-CT 3,6 Li / TC-CT 3,6 Li akulaadur (Einhell)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 87/404/EC_2009/105/EÜ | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EÜ |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa IV
Teavitatud asutus:
Teavitatud asutus nr:
Reg- nr: |
| <input type="checkbox"/> 2006/95/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EÜ | <input type="checkbox"/> 2000/14/EÜ_2005/88/EÜ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa V |
| <input type="checkbox"/> 2004/22/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa VI
Müra: mõõdetud L_{WA} = dB (A); garanteeritud L_{WA} = dB (A)
P = KW; L/Ø = cm
Teavitatud asutus: |
| <input type="checkbox"/> 1999/5/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EÜ | <input type="checkbox"/> 2004/26/EÜ
Emissioon nr: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EÜ | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EÜ | |

**Standardite viited: EN 60745-1; EN 60745-2-16; EN 55014-1;
EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 62321**

Landau/Isar, 14.04.2015

Weichselgartner/peadirektor

Yang/tootmisjuht

Esmakordne CE: 15

Art nr: 42.578.80 Id-nr: 11014

Kuulub muutmisele eelneva etteteatamiseta

Arhiiv-fail / kirje: NAPR010436

Dokumentide registreerija: Georg Riedel

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

1 Klienditeeninduse otsetelefon: 018 0512 0509 • www.isc-gmbh.info • E-R 8.00–18.00

(Kohaliku kõne hind: 14 senti minutis, mobiilikõne maksmakselt: 42 senti minutis; väljaspool Saksamaad vastavad kõnehinnad tavakõne hinnaklassile kohaliku kõne jaoks)

Nimi:

2

Defektse toote tagastuskood iSC:

Tänav / maja nr

Telefon:

Sihtnumber

Linn

Mobiiltelefon:

Ilmenud viga (täpne kirjeldus):

Art nr:

Identifitseerimisnumber:

Lugupeetud klient!

Palun kirjeldage meile oma nõude põhjendamiseks seadme juures kindlaks tehtud vigast funktsiooni võimalikult täpselt. See võimaldab meil teie pretensiooni kiiremini menetleda ja teid kiiremini aidata. Seevastu ebamäärane kirjeldus mõistete, nagu „seade ei tööta“ või „seade on defektne“, pikendab menetlemist märkimisväärselt.

4

Garantii: JAH EI

Ostukiitungi nr / kaupäev:

1 Heistage klienditeeninduse otsetelefonil või kirjutage iSC veebiaadressil – teile antakse defektse toote tagastuskood I 2 Sisestage oma aadress I 3 Vea kirjelduse ja artikli numbril ning identifitseerimisnumbril sisestamine I 4 Garantiijuhtumi JAH/EI ristiga märgistamine, ostukiitungi numbril ja kaupäeva sisestamine ning ostukiitungi koopia lisamine

Lugupeetud klient!

Rohkemate teenuste saamiseks on teil võimalus meie veebiportaalist lugeda lisateavet.

Kui teil peaks tekkima seoses tootega probleeme või küsimusi, siis saate kiiresti ja lihtsalt vastused aadressil www.isc-gmbh.info. Siin on toodud mõned näited.

- Varuosade tellimine
- Teave hetkehindade kohta
- Varuosade olemasolu
- Kohapealsed klienditeeninduskohad bensiiniga töötavate seadmete jaoks
- Teavitamine katkistest seadmetest
- Garantii pikendamine (üksnes teatud seadmete korral)
- Tellimise menetlemise jälgimine

Meil on hea meel, et külastasite meie veebiportaali aadressil www.isc-gmbh.info!

Üks aadress kõikideks juhtudeks!

www.isc-gmbh.info

ISC

Garantii tühistamine

Tooteteave

Allalaadimised

Varuosade teenindus

Remont

Tarvikud

Klienditeenindus-partner

International Service Center

www.isc-gmbh.info

Telefon: 099 519 592 000 · Telefaks: 099 519 591 700

E-post: info@einhell.de · Internet: www.isc-gmbh.info

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · 94405 Landau/Isar (Saksamaa)

Einhelli esindaja Eestis:

AS Espak
Viadukti 42, Tallinn
+3726512301
info@espak.ee